



PROVISIONAL

A/37/PV.114

11 February 1983

ARABIC



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة السابعة والثلاثون

الجمعية العامة

محضر حرفي مؤقت للجلسة الرابعة عشرة بعد المائة

المعقودة بالمقر ، في نيويورك

يوم الثلاثاء ، ٢١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٢ ، الساعة ١٠/٣٠

(هنفاريل)

السيد هولاي

: الرئيس

— تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي : تقرير اللجنة الخامسة [١٢] (تابع)

— تعيينات لملء الشواغر في هيئات فرعية وتعيينات اخرى : [١٧] (تابع)

(و) تعيين خمسة اعضاء في لجنة الخدمة المدنية الدولية وتسعة رئيس ونائب رئيس اللجنة :
تقرير اللجنة الخامسة

— تخطيط البرامج : تقرير اللجنة الخامسة [١٠٤]

— مسائل المؤلفين : تقرير اللجنة الخامسة [١١١]

— الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٨٢-١٩٨٣ : تقرير اللجنة الخامسة [١٠٣]

يتضمن هذا المحضر نصوص الكلمات المطاوعة باللغة العربية ونصوص الترجمات الشفوية للكلمات المطاوعة باللغات الاخرى ، وستطبع النصوص النهائية ضمن سلسلة الوثائق الرسمية للجمعية العامة .

أما التصحيحات فينبغي ألا تتناول غير نصوص الكلمات الاصلية . وينبغي ارسالها موقعة مسن أحد اعضاء الوفد المعني خلال اسبوع الى رئيس قسم تحرير الوثائق الرسمية بادارة شؤون المؤتمرات :
Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, Room
A-3550, 866 United Nations Plaza
مع الحرص على ادخالها على نسخة واحدة من المحضر .

82-63679/A

افتتحت الجلسة في الساعة ١١/١٥البند ١٢ من جدول الاعمال (تابع)تقرير المجلس الاقصادى والاجتماعى : تقرير اللجنة الخامسة (A/37/783)البند ١٧ من جدول الاعمال (تابع)تعيينات لملء الشواغر في هيئات فرعية وتعيينات أخرى :(و) تعيين خمسة أعضاء في لجنة الخدمة المدنية الدولية وتسمية رئيس ونائب رئيس اللجنة : تقريراللجنة الخامسة (A/37/516)البند ١٠٤ من جدول الاعمالتخطيط البرامج : تقرير اللجنة الخامسة (A/37/776)البند ١١١ من جدول الاعمالمسائل الموظفين : تقرير اللجنة الخامسة (A/37/764)البند ١٠٣ من جدول الاعمالالميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٨٢ - ١٩٨٣ : تقرير اللجنة الخامسة (A/37/790)قدم السيد الصفتى (مصر) مقرر اللجنة الخامسة تقارير تلك اللجنة (A/37/783 و A/37/516و A/37/776 و A/37/764 و A/37/790) ثم تكلم كما يلي :السيد الصفتى (مصر) مقرر اللجنة الخامسة (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : يشرفنيان أقدم التقارير الخمسة الاخيرة للجنة الخامسة التي تتعلق بالبند ١٢ ، و ١٧ (و) ، و ١٠٤ ،و ١١١ ، و ١٠٣ من جدول الاعمال .ان تقرير اللجنة فيما يتعلق بالبند ١٢ من جدول الاعمال " تقرير المجلس الاقصادىوالاجتماعى " ، تجدونه في الوثيقة A/37/783 ويتضمن ثلاثة مشاريع مقررات اعتمدها اللجنة الخامسة

دون اعتراض . وهي تتناول على التوالي النظم الاساسية للمعاهد الاقليمية للدراسات السكانية في
اكرابيا وندى ، واعادة تنشيط المجلس الاقصادى والاجتماعى . ويوصى مشروع المقرر الثالث الجمعية
العامة بأن تحيط علما بفضول تقرير المجلس الاقصادى والاجتماعى التى كانت قد خصصت للجنة
الخامسة .

وفيما يتعلق بالبند ١٧ (و) من جدول الاعمال ، تعيين أعضاء لجنة الخدمة المدنية
الدولية - فان تقرير اللجنة وارد فى الوثيقة A/37/516 . وتوصى اللجنة الخامسة الجمعية العامة
بأن تعين فى لجنة الخدمة المدنية الدولية ، لفترة أربع سنوات الاشخاص ، التالية أسمائهم :
السيد ريتشارد اكوى رئيسا ، والسيد غاستون دى برات غاى ، نائبا للرئيس ، والسيد مـولـاى
الحسن ، والسيد جيرى نوسيك والسيد دتيون هل ، أعضاء . والاضافة الى ذلك توصى اللجنة
بتعيين السيد ماساوكانازاوا لفترة ثلاث سنوات ، ابتداءً من ١ كانون الثانى ١٩٨٣ .
ويتعلق التقرير التالى بالبند ١٠٤ من جدول الاعمال ، " تخطيط البرامج " ، وهو وارد
فى الوثيقة A/37/776 . وأود ان أذكر هنا انه فى الفقرة ٤ من تلك الوثيقة ورد اسم موزامبيق بيـن
قائمة البلدان ويجب حذفه .

وتورد توصية اللجنة الخامسة في الفقرة ٩ من الوثيقة A/37/776 وتتضمن مشروع قرار يتكون من ثلاثة فروع . الفرع الأول يتعلق بالخطة المتوسطة الأجل للفترة من ١٩٨٤ الى ١٩٨٩ ؛ والفرع الثاني يتعلق بمسائل تخطيط البرامج والجوانب البرنامجية للميزانية ورصد التنفيذ وأساليب التقييم ، ويدعو الى اعتماد مرفق مشروع القرار ، الذي يشتمل على قواعد بشأن هذه المسائل ؛ ويتناول الفرع الثالث النتائج والتوصيات الأخرى للجنة البرنامج والتنسيق .

ويمكن الاطلاع على تقرير اللجنة الخامسة المتعلق بالبند ١١١ من جدول الأعمال المعنون " مسائل الموظفين " ، في الوثيقة A/37/764. وفي هذا الصدد توصي اللجنة الخامسة الجمعية العامة باعتماد مشروع قرارين ومشروع مقرر واحد . ومشروع القرار الأول شامل وهو يتعلق بمختلف البنود التي نظرت فيها اللجنة الخامسة ، خصوصا فيما يتعلق بإدارة شؤون الموظفين والاصلاحات في مجال السياسات المتعلقة بالموظفين . ويتألف من خمسة فروع ويشتمل على مرفق بتعديلات للنظام الأساسي لموظفي الأمم المتحدة . ويتناول مشروع القرار الثاني ، الذي يتكون من فرعين ، مسألة احترام امتيازات وحصانات موظفي الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة والمنظمات المتصلة بها . أخيرا يتعلق مشروع المقرر الذي توصي اللجنة الخامسة بأن تعتمد الجمعية العامة في إطار هذا البند بتعديلات للنظام الإداري للموظفين .

ويتعلق التقرير الأخير الذي يشرفني أن أعرضه بالبند ١٠٣ من جدول الأعمال المعنون " الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٨٢ - ١٩٨٣ " . ويرد هذا التقرير في الوثيقة A/37/790 . وأود أن أسترعي انتباه الجمعية العامة الى أن الممارسة المتبعة فيما يتعلق بهذا التقرير بالذات وهي أن النهر النهائي لن يصدر الا بعد أن تختتم الجمعية العامة مداولاتها بشأنه . ولهذا السبب يعرض على الجمعية غلاف الوثيقة A/37/790 فقط ؛ بينما يرد النص في الوثيقة A/C.5/37/L.53 و Corr.1 .

وفي إطار هذا البند تقدم اللجنة الخامسة سبعة مشاريع قرارات لكي تعتمد الجمعية العامة . ويتناول مشروع القرار الأول مختلف المسائل المتعلقة بالميزانية البرنامجية ويتكون من ١٥ فرعا منفصلا . ويتعلق مشروع القرار الثاني باستعراض تمويل التكاليف الإدارية لمفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين .

ويتناول مشروع القرار الثالث تقرير لجنة الخبراء الحكوميين المكلفة بتقييم الهيكل الراهـن للأمانة العامة في مجالات الادارة والمالية وشؤون الموظفين . ويتناول مشروع القرار الرابع مسألة نظام محكمة العدل الدولية المنقح المتعلق بالسفر وبدل الإقامة . ويعنى مشروع القرار الخامس بتنظيم السفر الرسمي وأساليبه . ويخص مشروع القرار السادس مسألة الاستعراض الخاص لبرنامج العمل الجارى للأمم المتحدة .

أخيرا يتصل مشروع القرار السابع ، الذى يتكون من ثلاثة فروع ، بالميزانية البرنامجية المنقحة لفترة السنتين ١٩٨٢ - ١٩٨٣ . وتوصي اللجنة الخاصة ، في الفرع ألف ، باعتمادات منقحة تبلغ ٧٠٠ ٩٦١ ١٤٧٢ دولار لفترة السنتين ١٩٨٢-١٩٨٣ ، وهذا يمثل نقضا يبلغ ١٠٠ ٢٨٠ ٣٣ دولار عن المبالغ المعتمدة في القرار ٣٦/٢٤٠ ألف المؤرخ في ١٨ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨١ . وفي الفرع باء توصي اللجنة الخاصة باعتماد تقديرات منقحة للإيرادات لفترة السنتين ١٩٨٢-١٩٨٣ تبلغ ٩٠٠ ٥٩ ٢٥٧ دولار ، ويمثل هذا المبلغ نقضا يبلغ ١٠٠ ٤٩٣ ٢٧ دولار عن المبلغ المعتمد في القرار ٣٦/٢٤٠ باء . ويعنى الفرع جيم بتمويل الاعتمادات لسنة ١٩٨٣ . أقدم بكل تقدير تقارير اللجنة الخاصة التي أشرت إليها آنفا والتوصيات الواردة فيها الى الجمعية العامة .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : اذ لم يقدم أى اقتراح في اطار المادة ٦٦ من النظام الداخلي ، اعتبر أن الجمعية العامة قد قررت ألا تناقش تقارير اللجنة الخاصة . تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : ان مواقف الوفود تجاه مختلف التوصيات التي أدلت بها اللجنة الخاصة موضحة تماما في اللجنة وتجلى في المحاضر الرسمية ذات الصلة . وأود أن أذكر الأعضاء أن الجمعية العامة قررت في الفقرة ٧ من مقررها ٣٤/٤٠ انه عندما يجرى بحث نفس مشروع القرار في لجنة رئيسية وفي جلسة عامة يتعين على كل وفد ألا يعلل تصويته ، قدر استطاع ، أكثر من مرة واحدة ، اما في اللجنة أو في الجلسة العامة ، الا اذا اختلفت تصويت الوفد في الجلسة العامة عن تصويته في اللجنة .

وأذكر الجمعية أيضا أنه وفقا للقرار ٣٤ / ١٠١ تقتصر مدة الكلمات الملقاة تعليلا للتصويت على ١٠ دقائق وينبغي على الوفود أن تدلي بكلماتها من مقاعدها .
تنظر الجمعية العامة الآن في تقرير اللجنة الخامسة بشأن البند ١٢ من جدول الأعمال ويتناول هذا البند الفصول المحالة الى اللجنة الخامسة من تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي . ويرد تقرير اللجنة الخامسة في الوثيقة A/37/783 . تبت الجمعية العامة الآن في التوصيات الواردة في الفقرة ٧ من ذلك التقرير .

وعنوان مشروع المقرر الأول هو " النظام الأساسي المقترح للمعهدين الإقليميين للدراسات السكانية في أكرا وياووندي " . لقد اعتمدت اللجنة الخامسة مشروع المقرر الأول دون تصويت . هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في أن تحذو حذوها ؟
اعتمد مشروع المقرر الأول .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : وقد اعتمدت اللجنة الخامسة دون اعتراض مشروع المقرر الثاني المعنون " تنشيط المجلس الاقتصادي والاجتماعي " . هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب أن تفعل نفس الشيء ؟
اعتمد مشروع المقرر الثاني .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : واعتمدت اللجنة الخامسة دون اعتراض أيضا مشروع المقرر الثالث المعنون " تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي " . هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في أن تحذو حذوها .
اعتمد مشروع المقرر الثالث .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : ننتقل الآن الى تقرير اللجنة الخامسة بشأن البند ١٧ (و) من جدول الأعمال المتعلق بتعيين خمسة أعضاء في لجنة الخدمة المدنية الدولية ، وتسمية رئيس ونائب رئيس اللجنة . وهذا التقرير وارد في الوثيقة A/37/516 .

توصي اللجنة الخامسة في الفقرة ٤ من تقريرها بأن تقوم الجمعية بتعيين السيد ريتشارد م . أكوي ، والسيد مولاى الحسن ، والسيد غاستون دى برات غاى ، والسيد جيرى نوسيك ، والسيد دايتون هل أعضاء في لجنة الخدمة المدنية الدولية لمدة أربع سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني /يناير ١٩٨٣ . كما توصي اللجنة أيضا بأن تقوم الجمعية العامة بتعيين السيد ماساوكاناوا لمدة ثلاث سنوات ابتداءً من ١ كانون الثاني /يناير ١٩٨٣ .

بالإضافة الى هذا ، توصي اللجنة الخامسة بأن تسي الجمعية العامة السيد ريتشارد م . أكوي رئيسا للجنة ، والسيد غاستون دى برات غاى نائبا للرئيس لمدة أربع سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني /يناير ١٩٨٣ .

هل لي أن أعتبر ان الجمعية العامة تعتمد هذه التوصيات ؟

تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : هكذا تكون الجمعية قد اختتمت نظرها للبند ١٧ (و) من جدول الأعمال .

والآن ، أدعو الأعضاء الى أن يوجهوا انتباههم الى تقرير اللجنة الخامسة الوارد في الوثيقة A/37/776 بشأن البند ١٠٤ من جدول الأعمال المعنون " تخطيط البرامج " .

تبت الجمعية الآن في مشروع القرار الذى أوصت به اللجنة في الفقرة ٩ من تقريرها . اعتمد مشروع القرار المعنون " تخطيط البرامج " في اللجنة الخامسة بتوافق الآراء . هل لي أن أعتبر ان الجمعية العامة ترغب في أن تحذو ونفس الحذو ؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٣٧/٢٣٤)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : بهذا نختم نظرتنا للبند ١٠٤ من جدول

الأعمال .

ننتقل الآن الى تقرير اللجنة الخامسة بشأن البند ١١١ من جدول الأعمال المعنون " مسائل الموظفين " ، هذا التقرير وارد في الوثيقة A/37/764 .
سوف تبت الجمعية الآن في التوصيات الواردة في الفقرتين ٣٨ و ٣٩ من تقرير اللجنة الخامسة .

اعتمد مشروع القرار الأول ألفا في اللجنة الخامسة بتوافق الآراء .
هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في أن تحذو نفس الحذو ؟
اعتمد مشروع القرار الأول ألفا (القرار ٣٧/٢٣٥ ألفا)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : لقد اعتمد مشروع القرار الأول باء فسي
اللجنة د ون اعتراض .

هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو نفس الحذو ؟
اعتمد مشروع القرار الأول باء (القرار ٣٧/٢٣٥ باء)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : ننتقل الآن الى مشروع القرار الأول جيم .
وقد اعتمدت اللجنة الجزء أولا د ون تصويت .

هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تفعل نفس الشيء ؟
اعتمد الجزء أولا من مشروع القرار الأول جيم (القرار ٣٧/٢٣٥ جيم ، الجزء أولا)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : ننتقل الآن الى الجزء ثانيا من مشروع
القرار ذاته .

طلب اجراء تصويت مسجل .

أجرى تصويت مسجل

المهيدون : الجزائر ، أنغولا ، الارجننتين ، استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ،
بنغلاديش ، بربادوس ، بلجيكا ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ،
بورما ، بوروندي ، كندا ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، الصين ،
كولومبيا ، جزر القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ، كها ، كمبوديا الديمقراطية ،

اليمن الديمقراطية، الدانمرك، الجمهورية الدومينيكية، اكوادور، مصر،
 السلفادور، اثيوبيا، فيجي، فنلندا، فرنسا، غابون، غامبيا، المانيا
 (جمهورية - الاتحادية)، غانا، اليونان، غرينادا، غواتيمالا، غينيا،
 غينيا - بيساو، غيانا، هندوراس، ايسلندا، الهند، اندونيسيا، ايران
 (جمهورية - الاسلامية)، العراق، ايرلندا، اسرائيل، ايطاليا، ساحل
 العاج، جامايكا، الاردن، كينيا، الكويت، لبنان، ليسوتو، ليبيريا،
 الجماهيرية العربية الليبية، لكسمبرغ، مدغشقر، ملاوي، ماليزيا، ملديف،
 مالي، مالطة، موريتانيا، المكسيك، المغرب، موزامبيق، نيبال، هولندا،
 نيوزيلندا، نيكاراغوا، النيجر، نيجيريا، النرويج، عمان، باكستان، بنما،
 بابوا غينيا الجديدة، باراغواي، بيرو، الفلبين، البرتغال، قطر، رواندا،
 سانت لوسيا، ساموا، سان تومي وبرينسيبي، العربية السعودية، السنغال،
 سيراليون، سنغافورة، جزر سليمان، الصومال، اسبانيا، سري لانكا،
 السودان، سورينام، سوازيلند، السويد، الجمهورية العربية السورية،
 تايلند، توغو، ترينيداد وتوباغو، تونس، تركيا، اوغندا، الامارات العربية
 المتحدة، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية، جمهورية
 الكاميرون المتحدة، جمهورية تنزانيا المتحدة، الولايات المتحدة الامريكية،
 فولتا العليا، أوروغواي، فنزويلا، اليمن، يوغوسلافيا، زائير، زامبيا .

المعارضون : بلغاريا، بيلوروسيا (جمهورية - الاشتراكية السوفياتية)، تشيكوسلوفاكيا،
 الجمهورية الديمقراطية الالمانية، هنغاريا، منغوليا، بولندا، أوكرانيا
 (جمهورية - الاشتراكية السوفياتية)، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية
 السوفياتية .

المتنصون : أفغانستان، اليابان، رومانيا .

اعتمد الجزء ثانيا من مشروع القرار الأول جيم بأغلبية ١٢٨ صوتا مقابل ٩ وامتناع ٣ عن التصويت (القرار ٢٣٥/٣٧ جيم ، الجزء ثانيا*)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : الآن ، أدعو الأعضاء الى أن يوجهوا انتباههم الى مشروع القرار الأول دال الذي اعتمده اللجنة الخامسة بتوافق الآراء . هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تفعل نفس الشيء ؟ اعتمد مشروع القرار الأول دال (القرار ٢٣٥/٣٧ دال)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : ننتقل بعد ذلك الى مشروع القرار الثاني ألف واء المعنون " احترام امتيازات وحصانات موظفي الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة والمنظمات المتصلة بها " .

اعتمدت اللجنة الخامسة مشروع القرار الثاني دون تصويت .
هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في أن تحذو نفس الحذو ؟
اعتمد مشروع القرار الثاني (القرار ٢٣٦/٣٧ ألف)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : الآن ، أدعو الأعضاء الى أن يوجهوا انتباههم الى مشروع القرار الثاني باء . طلب اجراء تصويت سجل . أجرى تصويت سجل .

المؤيدون : أفغانستان ، الجزائر ، أنغولا ، الأرجنتين ، استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بلجيكا ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بلغاريا ، بورما ، بوروندي ، بيلوروسيا (جمهورية) - الاشتراكية السوفياتية) ، كندا ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ،

بعد ذلك أبلغ وفدا جيوتوي وقبرص الأمانة العامة أنهما كانا ينيهان التصويت *

مؤيدون .

تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ، جزر القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ،
 كها ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، كموتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ،
 الدانمرك ، الجمهورية الدومينيكية ، اكوادور ، مصر ، السلفادور ، اثيوبيا ،
 فيجي ، فنلندا ، فرنسا ، غابون ، غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية
 الالمانية ، المانيا (جمهورية - الاتحادية) ، غانا ، اليونان ، غرينادا ،
 غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ، هندوراس ، هنغاريا ، ايسلندا ، الهند ،
 اندونيسيا ، ايران (جمهورية - الاسلامية) ، العراق ، ايرلندا ، ايطاليا ،
 ساحل العاج ، جامايكا ، اليابان ، الاردن ، كينيا ، الكويت ، لاو
 (جمهورية - الديمقراطية الشعبية) ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية
 العربية الليبية ، لكسمبرغ ، مدغشقر ، ملاوى ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ،
 مالطة ، موريتانيا ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، نيبال ،
 هولندا ، نيوزيلندا ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، النرويج ، عمان ،
 باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواى ، بيرو ، الفلبين ، بولندا ،
 البرتغال ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، سانت لوسيا ، ساموا ، سان توماسي
 وبرينسيبي ، العربية السعودية ، السنغال ، سيراليون ، سنغافورة ، جزر
 سليمان ، الصومال ، اسبانيا ، سرى لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ،
 السويد ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ،
 تونس ، تركيا ، اوغندا ، اوكرانيا (جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ، اتحاد
 الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الامارات العربية المتحدة ، المملكة
 المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، جمهورية الكاميرون المتحدة ،
 جمهورية تنزانيا المتحدة ، فولتا العليا ، أوروغواى ، فنزويلا ، فيجيست نام ،
 اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا .

المعارضون : اسرائيل .

المتنعون : الولايات المتحدة الامريكية .

اعتمد مشروع القرار الثاني باء بأغلبية ١٤١ صوتا مقابل صوت واحد وامتناع عضو واحد عن التصويت (القرار ٢٣٦/٣٧ باء)* .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : في الختام ، هناك مشروع مقرر يتعلّق بتعديلات للنظام الاداري للموظفين وارد في الفقرة ٣٩ من تقرير اللجنة الخامسة .
اعتمدت اللجنة مشروع المقرر هذا دون اعتراض ، هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في أن تحذو ونفس الحذو ؟
اعتمد مشروع المقرر .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : هكذا اختتمت الجمعية نظرها للبند ١١١ من جدول الأعمال .

ننتقل الآن الى تقرير اللجنة الخامسة بشأن البند ١٠٣ من جدول الأعمال الخاص بالميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٨٢ - ١٩٨٣ وهذا التقرير وارد في الوثيقة A/37/790 .
نظرا لضيق الوقت وعدم امكان انهاء هذا التقرير ، اقترح - كما حدث في دورات سابقة - أن يرجع الممثلون الى الوثيقة التي سبق صدورها عن اللجنة الخامسة وهي الوثيقة A/C.5/37/L.53 و Corr.1 .

* بعد ذلك أبلغ وفد جيوتي الأمانة العامة بأنه كان ينوي التصويت مهذا .

اعطي الكلمة الآن لممثل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية الذي يرغب في أخذ الكلمة تعليلاً للتصويت قبل التصويت .

السيد شوستوف (اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية) (ترجمة شفوية عن الروسية) : ما برح وفد اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية يحبذ الانفاق الفعّال والاقتصادى لعنامتنا . وينطلق وفد الاتحاد السوفياتي من الفرضية القائلة بأنه في توزيع الأموال من الميزانية لا يمكن ان تتاح أية اعتمادات انرافية الا لضمان استمرار أنشطة الأمم المتحدة فسي قيامها بمهامها الرئيسية وفقاً للميثاق وفيما يتعلق بالحفاظ على السلم والأمن الدوليين ونزع السلاح وتجنب خطر نشوب حرب عالمية أخرى .

وتوضح نتائج عمل اللجنة الخامسة - ونحن نقول ذلك بأسف ومقلق - ان كثيراً من القرارات قد اتخذت بشأن البدء بأنواع جديدة من الأنشطة مستخدمة مخصصات انرافية وتمويلاً جديداً دون بذل جهود كافية لإعادة توزيع الموارد الحالية عن طريق الانقاص من البرامج غير الفعّالة والأنشطة التي لا نفع منها أو الفائتها . لقد اتخذت الجمعية العامة مقراً - وهو المقرر الذي دعي اليه عدد متزايد من الوفود في السنوات القليلة الماضية - بأنه يجب الا يكون هناك ، من الناحية العملية فسي هذه المنظمة ، مخصصات انرافية خلال فترة الميزانية ، وانما يجب ان يتم تمويل النفقات الانرافية خلال فترة الميزانية من الوفورات ، وإعادة تقييم اولويات البرامج وإعادة توزيع الموارد المتاحة . ولكن للأسف لم يتم الالتزام بهذا المقرر هذا العام .

وفي الوقت نفسه يجد وفد الاتحاد السوفياتي نفسه مضطراً الى القول مرة أخرى ، مع الأسف ان الامانة العامة للأمم المتحدة لا تزال تبذل جهوداً غير كافية لاتاحة الموارد التي تنفق الآن على برامج ثانوية ، بل بالحقيقة لا لزوم لها . ومن هنا نشأت ممارسات لا مبرر لها تقضي بطلب مخصصات انرافية خلال فترة الميزانية ، وأصبحت هذه الممارسات هي القاعدة ، لا الاستثناء .

وفي هذه الدورة للجمعية العامة ، اعتمدت اللجنة الخامسة مخصصات انرافية لفترة الميزانية الحالية بلغت ٣٩٨ مليون دولار . ويضم هذا المبلغ مخصصات لوفائف كثيرة دائمة ومؤقتة ، فضلاً عن إعادة تصنيف الوفائف ورفع مستواها ، وهناك زيادة في النفقات على المستشارين والسفر ، وما الى

ذلك . فنحن لا يمكننا تأييد اعتماد هذه المخصصات الاضافية . ومن سوء الحظ ان هناك أيضا عطية غير سليمة مستمرة تتمثل في تحويل ولاءف كانت تمول من قبل من مساهمات طوعية وموارد اخرى من خارج الميزانية الى الميزانية العادية للام المتحدة . ان الوفد السوفياتي يعارض هذا الاسلوب ، وكما هو معروف فاننا امتنعنا في الماضي عن الاسهام بنصيبنا عندما حولت مثل هذه الولايف . ان الانشطة التي بدأت على أساس موارد طوعية يجب وقفها عندما تستنفذ هذه الموارد .

ان وفد اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية يود ان يذكر ايضا باننا عارضنا بشدة ، خلال النظر في الميزانية لفترة ١٩٨٢-١٩٨٣ ان ندخل في هذه الميزانية مخصصات لدفع فوائد على قروض الام المتحدة المستخدمة في أنشطة تتعارض مع الميثاق . وعلى أساس موقفنا المبدئي فان الاتحاد السوفياتي لا ينوي المساهمة في تغطية هذه الانشطة غير السليمة .

ويلتزم الوفد السوفياتي بموقفه المبدئي أيضا فيما يتعلق بتمويل المساعدات التقنية . ان الميزانية العادية للام المتحدة ، بمقتضى المادة ١٧ من ميثاق الام المتحدة ، يجب ان تستخدم في أمور ادارية بحثة ولا يمكن ان تستخدم لتمويل مساعدات تقنية ، وهي المساعدات التي يجب ان تقسم على أساس طوعي . وبناء على ذلك فان الوفد السوفياتي يشعر ان المساعدات التقنية يجب ان تستبعد من الميزانية العادية ويجب ان تدمج في ميزانية برنامج الام المتحدة الانمائي .

وبالنظر الى ما قلته ، وحيث انه أخيف الى الميزانية المنقحة لفترة السنتين ١٩٨٢-١٩٨٣ نفقات اضافية كبيرة ، فان الوفد السوفياتي سوف يصوت ضد اعتماد الميزانية المنقحة للام المتحدة لهاتين السنتين .

ونعرب عن الأمل في انه عند وضع الميزانية الجديدة لفترة السنتين ١٩٨٤-١٩٨٥ سوف يؤخذ في الاعتبار موقف الاتحاد السوفياتي ، ومواقف دول أخرى كثيرة ، للحد من النفقات في الميزانية ولتعزيز فعالية وكفاءة انفاق موارد هذه المنظمة .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : سوف تبت الجمعية العامة أولا في مشروع

القرار الأول ، الذي يتضمن خمسة عشر فرقا .

لقد اعتمدت اللجنة الخامسة الجزء الأول المعنون " تكاليف السفر والاقامة لاجراء الهيئات التحضيرية الحكومية الدولية لمؤتمرات خاصة " دون اعتراض . هل لي ان اعتبر ان الجمعية العامة ترغب في ان تحذ ونفس الحدو ؟

اعتمد الجزء الأول من مشروع القرار الأول (القرار ٢٣٧/٣٧ ، الجزء الأول) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : الفرع الثاني يتناول موضوع سفر ممثلي

أقل البلدان نموا .

طلب اجراء تصويت مسجل .

اجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : افغانستان ، الجزائر ، انغولا ، الارجننتين ، استراليا ، النمسا ، جزر
البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بلجيكا ، بنن ، بوتان ،
بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بلغاريا ، بورما ، بوروندى ، بيلوروسيا
(جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ، كندا ، الرأس الاخضر ، جمهورية
افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ، جزر القمر ،
الكونغو ، كوستاريكا ، كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، كمبوديا الديمقراطية ،
اليمن الديمقراطية ، الدانمرك ، الجمهورية الدومينيكية ، اكوادور ، مصر ،
اثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، فرنسا ، غابون ، غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية
الالمانية ، غانا ، اليونان ، غرينادا ، غواتيمالا ، غينيا ، غينيا - بيساؤ ،
غيانا ، هندوراس ، هنغاريا ، ايسلندا ، الهند ، اندونيسيا ، ايران
(جمهورية - الاسلامية) ، العراق ، ايرلندا ، اسرائيل ، ايطاليا ،
ساحل العاج ، جامايكا ، اليابان ، الاردن ، كينيا ، الكويت ،
لاو (جمهورية - الديمقراطية الشعبية) ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ،
الجمهورية العربية الليبية ، لكسمبرغ ، مدغشقر ، ملاوى ، ماليزيا ،
مدريد ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ،
موزامبيق ، نيبال ، هولندا ، نيوزيلندا ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ،
النرويج ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواى ،
بيرو ، الفلبين ، بولندا ، البرتغال ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، سانت
لوسيا ، ساموا ، سان تومي وبرينسيبي ، العربية السعودية ، السنغال ،

سيراليون ، سنغافورة ، جزر سليمان ، الصومال ، اسبانيا ، سرى لانكا ،
السودان ، سورينام ، سوازيلند ، السويد ، الجمهورية العربية السورية ،
تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، تركيا ، اوغندا ، أوكرانيا
(جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية
السوفياتية ، الامارات العربية المتحدة ، جمهورية الكاميرون المتحدة ،
جمهورية تنزانيا المتحدة ، فولتا العليا ، أوروغواي ، فنزويلا ، فييت نام ،
اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زيمبابوي .

المعارضون : ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى
وايرلندا الشمالية ، الولايات المتحدة الأمريكية .

اعتمد الجزء الثاني من مشروع القرار الأول بأغلبية ١٤١ صوتا مقابل ٣ أصوات (القرار
٢٣٧/٣٧ ، الجزء ثانيا) *

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : اعتمدت اللجنة الخامسة الاجزاء الثالث
الى العاشر من مشروع القرار الأول دون اعتراض . هل لي ان اعتبر ان الجمعية العامة ترغب في
ان تحذ ونفس الحذو ؟

اعتمدت الفروع الثالث الى العاشر من مشروع القرار الأول (القرار ٢٣٧/٣٧ ، الاجزاء
الثالث الى العاشر) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : الجزء الحادي عشر من مشروع القرار
الأول عنوانه " كفاية مرافق المؤتمرات للجنة الاقتصادية لافريقيا في أديس أبابا " .
طلب اجراء تصويت مسجل .
اجرى تصويت مسجل .

* بعد ذلك أبلغ وفد جيبوتي الامانة العامة انه كان ينوى التصويت مؤيدا .

المؤيدون : أفغانستان ، الجزائر ، أنغولا ، الأرجنتين ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بلغاريا ، بورما ، بوروندي ، بيلوروسيا (جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ، جزر القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، الدانمرك ، الجمهورية الدومينيكية ، اكوادور ، مصر ، اثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، غابون ، غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، غانا ، اليونان ، غرينادا ، غواتيمالا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ، هندوراس ، هنغاريا ، ايسلندا ، الهند ، اندونيسيا ، ايران (جمهورية - الاسلامية) ، العراق ، ايرلندا ، اسرائيل ، ساحل العاج ، جامايكا ، الاردن ، كينيا ، الكويت ، لاو (جمهورية - الديمقراطية الشعبية) ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، مدغشقر ، ملاوي ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، نيبال ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، النرويج ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ، بيرو ، الفلبين ، بولندا ، البرتغال ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، سانت لوسيا ، ساموا ، سان تومي وبرينسيبي ، العربية السعودية ، السنغال ، سيراليون ، سنغافورة ، جزر سليمان ، الصومال ، اسبانيا ، سرى لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ، السويد ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، تركيا ، اوغندا ، اوكرانيا (جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الامارات العربية المتحدة ، جمهورية الكاميرون المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، فولتا العليا ، اوروغواي ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زيمبابوي .

المعارضون : الولايات المتحدة الأمريكية .

المتنعون : استراليا ، بلجيكا ، كندا ، فرنسا ، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ،

إيطاليا ، اليابان ، لكسمبرغ ، هولندا ، نيوزيلندا ، المملكة المتحدة

لبريطانيا العظمى وإيرلندا الشمالية .

اعتمد الجزء الحادى عشر من مشروع القرار الأول بأغلبية ١٣٢ صوتا مقابل صوت واحد

وامتناع ١١ عن التصويت (القرار ٣٧/٢٣٧ ، الجزء الحادى عشر) *

* بعد ذلك أبلغ وفد حيوتى الامانة العامة انه كان ينوى التصويت مؤيدا .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : الجزء السابع هو بعنوان " التغييرات

في المناصب العليا بالأمانة العامة " .

• طلب اجراء تصويت مسجل .

• اجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : افغانستان ، الجزائر ، انغولا ، الارجنتين ، النمسا ، البحرين ،

بنغلاديش ، بربادوس ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ،

بورما ، بوروندى ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ،

الصين ، كولومبيا ، جزر القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوبا ، قبرص ،

كيبوتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، الجمهورية الدومينيكية ،

اكوادور ، مصر ، اثيوبيا ، فيجي ، غابون ، غامبيا ، غانا ، غرينادا ،

غواتيمالا ، غينيا - بيساو ، غيانا ، هندوراس ، الهند ، اندونيسيا ،

ايران (جمهورية - الاسلامية) ، العراق ، ساحل العاج ، جامايكا ،

الاردن ، كينيا ، الكويت ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيا ، الجماهيرية

العربية الليبية ، مدغشقر ، ملاوى ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ،

مالطة ، موريتانيا ، المكسيك ، المغرب ، موزامبيق ، نيبال ، نيكاراغوا ،

النيجر ، نيجيريا ، عمان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواى ، بيرو ،

الفلبين ، البرتغال ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، سانت لوسيا ،

ساموا ، سان تومي وبرينسيبي ، العربية السعودية ، السنغال ،

سيراليون ، سنغافورة ، جزر سليمان ، الصومال ، سرى لانكا ،

السودان ، سورينام ، سوازيلند ، الجمهورية العربية السورية ،

تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، تركيا ، اوغندا ، الامارات

العربية المتحدة ، جمهورية الكاميرون المتحدة ، جمهورية تنزانيا

المتحدة ، فولتا العليا ، اوروغواى ، فنزويلا ، اليمن ، يوغوسلافيا ،

زائير ، زامبيا ، زامبابوى .

المعارضون : استراليا ، بلجيكا ، بلغاريا ، بيلوروسيا (جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ، كندا ، تشيكوسلوفاكيا ، الدانمرك ، فرنسا ، الجمهورية الديمقراطية الالمانية ، المانيا (جمهورية - الاتحادية) ، هنغاريا ، اليابان ، لكسمبرغ ، منغوليا ، هولندا ، نيوزيلندا ، بولندا ، اسبانيا ، أوكرانيا (جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، الولايات المتحدة .

المتنعون : جزر البهاما ، فنلندا ، ايسلندا ، ايرلندا ، اسرائيل ، ايطاليا ، النرويج ، السويد .

اعتمد الجزء السابع من مشروع القرار الأول بأغلبية ١٠٨ أصوات مقابل ٢٢ صوتا ، وامتناع

٩ عن التصويت (القرار ٣٧/٢٣٧ ، الجزء السابع) *

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : لقد اعتمدت اللجنة الخامسة الأجزاء من الثامن الى الخامس عشر من مشروع القرار الاول دون اعتراض . هل اعتبار الجمعية العامة ترغب في ان تفعل نفس الشيء ؟

اعتمدت الأجزاء من الثامن الى الخامس عشر من مشروع القرار الأول (القرار ٣٧/٢٣٧ ، الاجزاء من الثامن الى الخامس عشر) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : مشروع القرار الثاني هو بعنوان " استعراض تمويل التكاليف الادارية لمفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين " . اعتمدت اللجنة الخامسة مشروع القرار هذا دون تصويت . هل اعتبار الجمعية العامة ترغب في أن تفعل نفس الشيء ؟

أعطي الكلمة لممثل الاتحاد السوفياتي في نقطة نظام .

* بعد ذلك أبلغ وفد جيوتي الأمانة العامة انه كان ينوي التصويت مؤيدا .

السيد شوستوف (اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية) (ترجمة شفوية
عن الروسية) : يطلب وفد بلادى اجراء تصويت مسجل على مشروع القرار الثاني .
الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : في هذه الحالة سأطرح مشروع
القرار الثاني للتصويت .

اجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : الجزائر، انغولا، الارجننتين، استراليا، النمسا، جزر البهاما،
البحرين، بنغلاديش، بربادوس، بنن، بوتان، بوليفيا، بوتسوانا،
البرازيل، بورما، بروندي، كندا، جمهورية افريقيا الوسطى،
تشاد، شيلي، الصين، كولومبيا، جزر القمر، الكونغو، كوستاريكا،
قبرص، كمبوتشيا الديمقراطية، اليمن الديمقراطية، الدانمرك،
اكوادور، مصر، السلفادور، اثيوبيا، فيجي، فنلندا، غابون،
غامبيا، غانا، اليونان، غرينادا، غواتيمالا، غينيا، غينيا - بيساو،
غيانا، هندوراس، ايسلندا، الهند، اندونيسيا، ايران (جمهورية -
الاسلامية)، العراق، ايرلندا، اسرائيل، ساحل العاج،
جامايكا، الاردن، كينيا، الكويت، لبنان، ليسوتو، ليبيريا،
الجمهورية العربية الليبية، مدغشقر، ملاوى، ماليزيا، ملديف،
مالي، مالطة، موريتانيا، المكسيك، المغرب، موزامبيق، نيبال،
هولندا، نيوزيلندا، نيكاراغوا، النيجر، نيجيريا، النرويج، عمان،
باكستان، بنما، بابوا غينيا الجديدة، باراغواى، بيرو، الفلبين،
البرتغال، قطر، رومانيا، راندا، سانت لوسيا، ساموا،
سان تومي وبرينسيبي، العربية السعودية، السنغال، سيراليون،
سنغافورة، جزر سليمان، الصومال، اسبانيا، سرى لانكا، السودان،
سورينام، سوازيلند، السويد، الجمهورية العربية السورية، تايلند،

توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، تركيا ، اوغندا ، الامارات العربية المتحدة ، جمهورية الكاميرون المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، فولتا العليا ، اوروغواي ، فنزويلا ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زمبابوي .

المعارضون : بلغاريا ، بيلوروسيا (جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ، تشيكوسلوفاكيا ، الجمهورية الديمقراطية الالمانية ، هنغاريا ، منغوليا ، بولندا ، اوكرانيا (جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية .

المتنعون : افغانستان ، بلجيكا ، الجمهورية الدومينيكية ، فرنسا ، المانيا (جمهورية - الاتحادية) ، ايطاليا ، اليابان ، لكسمبرغ ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، الولايات المتحدة .

اعتمد مشروع القرار الثاني بأغلبية ١٢٢ صوتا مقابل ٩ أصوات ، وامتناع ١٠ عن التصويت

(القرار ٢٣٨ / ٣٧) . *

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : مشروع القرار الثالث ، المعنون " تقرير لجنة الخبراء الحكوميين المكلفة بتقييم الهيكل الراهن للأمانة العامة في مجالات الادارة والمالية وشؤون الموظفين " ، اعتمدته اللجنة الخامسة دون اعتراض . هل أعتبر أن الجمعية العامة أيضا ترغب أن تفعل نفس الشيء ؟

اعتمد مشروع القرار الثالث (القرار ٢٣٩ / ٣٧) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : مشروع القرار الرابع بعنوان " نظام محكمة العدل الدولية المتعلق بالسفر وبدل الإقامة " . لقد اعتمدت اللجنة الخامسة مشروع القرار الرابع دون اعتراض . هل أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في أن تفعل نفس الشيء ؟

اعتمد مشروع القرار الرابع (القرار ٢٤٠ / ٣٧) .

* بعد ذلك ابلغ وفد جيوتي الامانة العامة أنه كان ينوي التصويت مؤيدا .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : مشروع القرار الخامس المعنون " تنظيم السفر الرسمي وأساليبه " ، اعتمده اللجنة الخامسة دون اعتراض . هل أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في اعتماد مشروع القرار ؟

• اعتمد مشروع القرار الخامس (القرار ٣٧ / ٢٤١) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : مشروع القرار السادس هو بعنوان " الاستعراض الخاص لبرنامج العمل الجارى للأمم المتحدة " .

لقد اعتمدت اللجنة الخامسة مشروع القرار السادس دون اعتراض . هل أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في أن تفعل نفس الشيء ؟

• اعتمد مشروع القرار السادس (القرار ٣٧ / ٢٤٢) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : ننتقل الآن الى مشروع القرار السابع تحت عنوان " الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٨٢ - ١٩٨٣ " . ويتألف مشروع القرار من ثلاثة أجزاء - ألف ، وباء ، وجيم .

مشروع القرار السابع ألف بعنوان " اعتمادات الميزانية المنقحة لفترة السنتين ١٩٨٢ -

١٩٨٣ " .

• طلب اجراء تصويت مسجل .

• اجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : الجزائر ، انغولا ، الارجننتين ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، بورما ، بوروندى ، الراس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ، جزر القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوبا ، قبرص ، كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، الدانمرك ، الجمهورية الدومينيكية ، اكوادور ، مصر ، السلفادور ، اثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، غابون ، غامبيا ، غانا ، اليونان ، غرينادا ، غواتيمالا ، غينيا ،

- غينيا - بيساو ، غيانا ، هندوراس ، ايسلندا ، الهند ، اندونيسيا ،
 ايران (جمهورية - الاسلامية) ، العراق ، ايرلندا ، ساحل العاج ،
 جامايكا ، الاردن ، كينيا ، الكويت ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ،
 الجماهيرية العربية الليبية ، مدغشقر ، ملاوى ، ماليزيا ، ملديفا ،
 مالي ، مالطة ، موريتانيا ، المكسيك ، المغرب ، موزامبيق ،
 نيبال ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، النرويج ، عمان ، باكستان ،
 بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواى ، بيرو ، الفلبين ، البرتغال ،
 قطر ، رواندا ، سانت لوسيا ، ساموا ، سان تومي وبرينسيبي ،
 العربية السعودية ، السنغال ، سيراليون ، سنغافورة ، جزر
 سليمان ، الصومال ، سرى لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ،
 السويد ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد
 وتوباغو ، تونس ، تركيا ، اوغندا ، الامارات العربية المتحدة ، جمهورية
 الكاميرون المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، فولتا العليا ،
 اوروغواى ، فنزويلا ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زمبابوى .
- المعارضون : بلغاريا ، بيلوروسيا (جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ، تشيكوسلوفاكيا ،
 الجمهورية الديمقراطية الالمانية ، المانيا (جمهورية - الاتحادية) ،
 هنغاريا ، اسرائيل ، اليابان ، منغوليا ، بولندا ، اوكرانيا
 (جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية
 السوفياتية ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ،
 الولايات المتحدة .
- المتنعون : افغانستان ، استراليا ، بلجيكا ، البرازيل ، كندا ، فرنسا ، ايطاليا ،
 لكسمبرغ ، هولندا ، نيوزيلندا ، رومانيا ، اسبانيا .

اعتمد مشروع القرار السابع ألف بأغلبية ١١٧ صوتا ، مقابل ١٤ صوتا ، وامتناع ١٢ عن التصويت (القرار ٢٤٣/٣٧ الف) . *

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : مشروع القرار السابع باء ، المعنون " تقديرات الايرادات المنقحة لفترة السنتين ١٩٨٢ - ١٩٨٣ " ، اعتمده اللجنة الخامسة دون اعتراض . هل اعتبار ان الجمعية العامة ترغب في اعتماده ؟
اعتمد مشروع القرار السابع باء (القرار ٢٤٣/٣٧ باء) .

* بعد ذلك أبلغ وفد جيوتي الامانة العامة أنه كان ينوى التصويت مؤيدا .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : مشروع القرار السابع جيم هو بعنوان

" تمويل الاعتمادات لسنة ١٩٨٣ " . وقد طلب اجراء تصويت مسجل .

أجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، الجزائر ، أنغولا ، الأرجنتين ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، بورما ، بوروندي ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ، جزر القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ، قبرص ، كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، الدانمرك ، الجمهورية الدومينيكية ، اكوادور ، مصر ، السلفادور ، اثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، غابون ، غامبيا ، غانا ، اليونان ، غرينادا ، غواتيمالا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ، هندوراس ، ايسلندا ، الهند ، اندونيسيا ، ايسرلان (جمهورية - الاسلامية) ، العراق ، ايرلندا ، ساحل العاج ، جامايكا ، الاردن ، كينيا ، الكويت ، لبنان ، ليسوتو ، ليبريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، مدغشقر ، ملاوي ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، المكسيك ، المغرب ، موزامبيق ، نيبال ، النيجر ، نيجيريا ، النرويج ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ، بيرو ، الفلبين ، البرتغال ، قطر ، رواندا ، سانت لوسيا ، ساموا ، سان تومي وبرينسيبي ، العربية السعودية ، السنغال ، سيراليون ، سنغافورة ، جزر سليمان ، الصومال ، سرى لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ، السويد ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، تركيا ، اوغندا ، الامارات العربية المتحدة ، جمهورية الكاميرون المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، فولتا العليا ، أوروغواي ، فنزويلا ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زبابواي .

المعارضون : بلغاريا ، بيلوروسيا (جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ، تشيكوسلوفاكيا ، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، هنغاريا ، اليابان ، منغوليا ، بولندا ، أوكرانيا (جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا الشمالية ، الولايات المتحدة الأمريكية .

الممتنعون : استراليا ، بلجيكا ، البرازيل ، كندا ، فرنسا ، اسرائيل ، ايطاليا ، لكسمبرغ ، هولندا ، نيوزيلندا ، رومانيا ، اسبانيا .

أعتمد مشروع القرار السابع جيم بأغلبية ١١٦ صوتا مقابل ١٣ صوتا وامتناع ١٢ عن التصويت

(القرار ٢٤٣/٣٧ جيم) *

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : بهذا تكون الجمعية العامة قد

انتهت من نظر البند ١٠٣ من جدول الأعمال ومن جميع تقارير اللجنة الخامسة لهذه الدورة . وانني أتقدم بأحر التهاني لأعضاء اللجنة الخامسة لأنهم الممتاز هذا العام ان انتهوا من عملهم في الوقت المحدد .

رفعت الجلسة الساعة ١٢/٠٠

* بعد ذلك أبلغ وفد جيوتي الأمانة العامة انه كان ينوي التصويت بهذا .